

世界 经典美德童话

谭旭东 主编



读美德童话 塑完美人格

中国致公出版社

世界经典美德童话

谭旭东 主编

外 国 童 话

中国致公出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

世界经典美德童话. 外国卷 / 谭旭东主编.

— 北京: 中国致公出版社, 2005. 11

ISBN 7-80179-476-1

I. 世… II. 谭… III. 童话—作品集 外国 IV. I18

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2005) 第 128201 号

世界经典美德童话

主 编: 谭旭东

全案策划: 北京时代展望文化传播公司

责任编辑: 大 江 曾精卫

责任校对: 李 杨

装帧设计: 张 婷 / 亨嘉图文

出版发行: 中国致公出版社

(北京市西城区太平桥大街 4 号 电话: 66168543 邮编 100034)

经 销: 全国新华书店

印 刷: 南京金阳彩色印刷有限公司

开 本: 880 × 1230 1/32

印 张: 29

字 数: 600 千字

版 次: 2006 年 1 月第 1 版 2006 年 1 月第 1 次印刷

ISBN 7-80179-476-1 定 价: 58.00 元 (全 2 册)

版权所有 翻印必究

多读经典童话 培养美好品德

谭旭东

许多家长喜欢给孩子买作文书，却不愿意让自己的孩子读童话和其它一些文学书。他们认为童话是闲书，对考试没有好处，读童话是浪费时间。这其实是不对的，儿童写好作文固然重要，但阅读优秀的文学作品，特别是读适合他们心理和思维的经典童话更加必要。《参考消息》一篇外国人写的文章认为：好妈妈，应该多给孩子讲童话故事。其实，不仅好妈妈给孩子讲童话故事，好爸爸，好爷爷奶奶，小学校里的好老师都应该给孩子推荐优秀的童话，让孩子们感受童话的魅力。在欧美国家与台湾地区，父母亲和孩子一起读童话、诵童诗等“亲子共读”已成为一种文化现象，一种儿童教育的最好方式，它是一种儿童快乐的游戏，也是一种长辈与孩子间的心灵交流。

优秀的经典童话是什么呢？我觉得，它们一定是包含着善良心灵和高尚美德的好听又有趣的童话，正是它们的存在与流传，一代又一代人的童年心灵才会充满生机，富有想象力。一般读者喜欢用一个“好”字来形容经典童话，其实好童话不一定是讲述好心人的故事，不一定都赞扬高尚的行为和美好的心灵；好童话有时也讲坏人坏事，批判丑恶的现象和卑鄙的人性。但无论是讲好人好事，还是讲坏人坏事，好童话都会通过生动活泼的形象和曲折引人的情节让孩子们感到快乐，受到教益。

心理学家的研究表明：给孩子讲一些优美的童话，或者让孩子去读一些优美的童话，有助于培养孩子的语言表

达能力和创造性思维能力。有专家认为，讲童话和读童话可以让孩子学会想象。孩子们在听童话和读童话的时候，需要根据听到的东西自己去想象，这样有助于他们在上学之后更好地理解老师讲解的不同内容。二是讲童话给孩子听或让孩子读童话，可以让孩子接受正确的价值观和行为教育。和孩子一起读童话，给孩子讲童话，通过观察孩子对童话的故事情节作出的反应，引导孩子去模仿好人的好的行为。三是帮助孩子战胜恐惧。童话故事人物关系和情节发展可以帮助孩子应付自身的恐惧，培养较高的自控能力。四是改善亲子关系。孩子通过和父母一起读书和听故事，会感到与爸爸妈妈度过了一段美好时光，感到自己被关爱，被重视，这对于孩子健康人格和良好性情是非常重要的。五是培养孩子的阅读习惯。孩子看到父母和自己一起读童话，会在成长过程中对读书采取积极的态度。

我本人从事儿童文学创作和理论研究，而且近两年多次应邀到北京、重庆、青岛、深圳、保定、廊坊和福州等地为中小学生做关于阅读和写作的讲座，深知少儿朋友们特别喜欢、也特别需要经典童话的营养。但是市场上出现的许多童话书，其实并不是专业人士做出来的，而是一些“外行”瞎编乱造的。因此我从中外最优秀的童话中精心挑选了200篇优秀童话，编成《世界经典美德童话》（中国卷、外国卷）一书。这些童话涉及到人们生活的方方面面，不但让孩子学会审美，而且告诉孩子如何为人处世，告诉孩子如何自我塑造成一个富有爱心，有责任感和智慧的人。可以说，好好地阅读它们，对于少儿朋友的写作和人格培养都是非常有益的。为了突出书的主题，我还特别邀请了国内一些受孩子们欢迎的、在儿童文学创作出版或理论研究方面的作家、学者撰写

了他们对于爱、诚信、友谊、意志、勇敢、责任、智慧、自信的看法，辑录为“美德谈话录”收入书中，相信每一个少儿读者读了会受到启发。

最后呢，我想补充一句话，那就是：让文学阅读成为你生活习惯的一部分！对于少儿朋友来说，读童话，讲童话，是童年的乐趣，也是培养美好品德的好方式。

读读这些美德童话吧，它们给你快乐，它们给你美好的记忆，它们让你思考和理解生活和世界，它们让你学会不断完善自己！

2005年初秋于北京师范大学

目 录

前言：多谈经典童话 培养美好品德 谭旭东

一、爱心童话

北极的一株紫罗兰◎[意大利]罗大里	3
狐狸和葡萄◎[日本]坪田让治	5
会说话的老鼠◎[英国]狄更斯	7
小猫罗宾逊·克鲁索◎[美国]罗伯斯	13
伐木人和他的妹妹◎[日本]久保田万太郎	16
瘸腿小王子◎[美国]穆拉克	19
回家◎[瑞典]拉格罗芙	24
光影◎[俄国]沃洛宁	29
金发美人◎[法国]多尔诺瓦夫人	32
母亲的眼泪◎[保加利亚]卡拉利切夫	39
陌生男人和美丽女人◎[埃及]民间童话	41
十只白鸽的故事◎[埃及]民间童话	45
星的女儿◎[埃及]民间童话	50
鹰的女儿◎[印度]民间童话	54

二、诚信童话

三颗神奇的种子◎[美国]洛根	63
狡猾的皮诺乔◎[意大利]罗大里	66
木头人◎[马里]民间童话	69
冰姑娘◎[丹麦]安徒生	75
密报者的结局◎[非洲]民间童话	79
信任的回报◎[马里]民间童话	81

真理师傅◎[意大利]卡尔维诺	85
九色鹿◎[印度]民间童话	92
哥哥和变成了小鸟的妹妹◎[希腊]民间童话	96
猎人的两个儿子◎[芬兰]民间童话	101
雷火◎[芬兰]民间童话	109
森林大仙◎[瑞典]民间童话	114
老狼的祷告◎[瑞典]民间童话	123
老妖婆和她的桦树皮鞋◎[瑞典]民间童话	126
笛子和帽子◎[希腊]民间童话	131

三、魔法童话

一只逃跑的小猫◎[美国]罗伯斯	139
聪明的兔子和长腿蜘蛛◎[非洲]民间童话	141
金丝鸟找箱子◎[埃及]民间童话	144
六只天鹅◎[德国]格林	148
在兔子洞里◎[美国]卡洛尔	154
找回命运◎[印度]民间童话	159
小木克◎[德国]豪夫	162
行尸走肉◎[意大利]民间童话	170

四、勇敢童话

沥青孩儿的故事◎[美国]哈利斯	177
蓝带子◎[挪威]民间童话	180
勇敢的小裁缝◎[德国]民间童话	195
勇敢的小女孩◎[美国]利比亚	202
两个哨兵◎[非洲]民间童话	205
一只勇敢的兔子◎[美国]西伯利艾克	208

田鼠和家鼠◎[非洲]民间童话	211
勇敢的锡兵◎[丹麦]安徒生	213
怪物和孩子◎[非洲]民间童话	217
勇敢的海森◎[埃及]民间童话	220
勇敢的小老虎◎[奥地利]巴赫曼	225
小公鸡◎[西班牙]民间童话	231

五、友谊童话

布雷顿店里的驼鹿◎[美国]平克沃特	237
不愿开花的秋海棠◎[以色列]露丝芙尔	239
棕色的瘦狮子◎[美国]杰克逊	241
小熊被卡在了兔子的洞口◎[英国]米尔恩	245
猫和老鼠◎[德国]格林	249
被盗的声音◎[美国]弗雷尔	252
不再孤单的长颈鹿◎[美国]达沃森	256
偷黄油的贼◎[挪威]民间童话	261
大灰鸭和黑熊◎[美国]德尔顿	265
羚羊和蜘蛛◎[非洲]民间童话	268
应得的报答◎[非洲]民间童话	271
蜘蛛和他的两个朋友◎[非洲]民间童话	275
狗是人类朋友的秘密◎[非洲]民间童话	279
龟和蛇◎[非洲]民间童话	282
青蛙王子◎[德国]民间童话	284

六、责任童话

两个孤儿◎[马里]民间童话	291
魔戒◎[意大利]民间童话	295

愉快的鞋匠◎[意大利]民间童话	300
地毯下的灰尘◎[美国]林德赛	303
柯拉鱼◎[意大利]民间童话	309
几位奇怪的来客◎[美国]民间童话	314
大象当官◎[俄国]克雷洛夫	316
三只小猪◎[英国]雅各布森	317
小鸟◎[德国]福尔克曼	320
猎人和蛇◎[马里]民间童话	324

七、智慧童话

输给乌龟的兔子◎[日本]坪田让治	331
吓唬老虎的小孩◎[英国]比赛特	334
地毯下面◎[英国]多纳	336
白兔的坐骑◎[美国]哈利斯	338
字◎[英国]多纳	342
聪明绝顶的鲍鱼◎[俄国]谢德林	344
猴子和鳄鱼◎[印度]民间童话	348
狮子为什么会吼叫◎[非洲]民间童话	351
银鼻子绅士◎[意大利]民间童话	354
金毛羔羊◎[匈牙利]民间童话	360
烙饼的故事◎[挪威]民间童话	363
聪明的山羊和狼◎[美国]巴比特	366
负鼠被愚弄了◎[美国]帕特森	369
火鸡咯咯叫的故事◎[美国]帕克	371
聪明的胡狼◎[印度]民间童话	375
狗熊的故事◎[挪威]民间童话	379
美丽的鹤舞◎[瑞典]拉格罗芙	381

八、自信童话

尖下巴国王◎[德国]格林	389
长跑比赛◎[非洲]民间童话	392
学害怕的故事◎[德国]格林	396
穷人与金钱◎[希腊]民间童话	402
小拇指◎[法国]贝洛	404
国王的女儿哭着要月亮◎[英国]法吉恩	411
一块烫石头◎[苏联]盖达尔	418
白鸟之国◎[日本]秋田雨雀	423
寒根先生的山羊◎[法国]都德	427
四重奏◎[俄国]克雷洛夫	430
狮子和老鼠◎[俄国]克雷洛夫	432
鸟和天使◎[捷克]恰佩克	433
兔子和刺猬赛跑◎[德国]贝希斯泰因	438
世界名人美德格言	441
关于文学阅读：答“双语小记者培训班”小朋友问◎谭旭东	443

❖ 爱心童话 ❖



推荐专家小档案

【樊发稼简介】

樊发稼，我国当代著名诗人，儿童文学作家、评论家。1937年生。1957年毕业于上海外国语学院。中国社会科学院文学研究所研究员、研究生院文学系教授，中国作家协会全国委员会委员、儿童文学委员会副主任，中国寓言文学研究会会长。出版有50多本作品集、评论集，选集有《樊发稼儿童文学评论选》、《樊发稼作品选》、《樊发稼幼儿诗歌选》等。论著和作品多次获全国奖。



推荐美德谈话语录

爱是什么？爱是一种情感、一种精神；爱也是一种品质、一种思想、一种道德。对于人类，对于世界，爱像阳光、空气和水一样不可或缺。

爱，是心灵沟通的桥梁，是人们互相尊重、理解和宽容的前提，是形成和建立和谐社会的基石。人，应拥有一颗人世间最值得珍视的爱心。

社会如果缺乏爱心教育，就会导致同情心和人道精神的缺失，那么，民族和国家的未来就不堪设想。

爱心教育应始于人的童年。

儿童文学是爱的文学。儿童文学的阳光雨露会滋润孩子的爱心之花。



北极的一株紫罗兰

[意大利] 罗大里

一天早晨，北极一只白熊出来走着，突然它嗅到了空气中有一种特别的香味，他对大母熊说：“不会是来了探险队吧？”

在外面玩耍的小熊们找呀找，它们发现了香味的来源。原来是一棵小紫罗兰，虽然它冷得发抖，但它仍顽强地散发出香味，它觉得这是它的责任。

“妈妈，爸爸！”小熊们叫了起来。

“我早说过有什么东西嘛，”白熊第一件事就是把这棵紫罗兰指给全家看，“依我看，这不是一条鱼。”

“当然不是了，”大母熊说，“但起码也不是一只鸟吧。”

“你说得也有道理。”白熊想了一会儿说。

天黑之前，整个北极都传递着这样一个消息：一样全身发紫的小东西，身上散发出奇妙的异香，而且它还独自单腿站在冰雪覆盖的荒野中，一动不动。

为了来看看这棵紫罗兰，海豹、海象跑来了，鹿从西伯利亚跑来了，麝香牛也从美洲来了，还有白狐狸、狼、海燕和别的动物也从更远地方来到这里，它们都想欣赏这枝陌生的、全身都在抖动的花。



大伙儿都吸着它发出的香气，觉得非常快乐。

“香气真多啊，”一只海豹说，“在冰层下面一定有个储藏室呢。”

“是的，下面一定有什么东西。”白熊感叹地说。

一只海鸥飞到了遥远的南方，它了解了这枝花的情况。回来之后，它把得到的消息告诉大家说：“这个小东西叫紫罗兰，在遥远的地方，在许多国家里，这种小东西太多太多了。”

“这我也知道，”海豹说，“可我总想不明白为什么单单就是这枝紫罗兰来到这个地方，说句实话，我总觉得有些疑惑。”

“他说觉得有些什么？”白熊问大母熊。

“有些疑惑，也就是说不知道是怎么回事。”

“对呀，我也是这么想的。”白熊惊叹地说。

那天夜里，可怕的咯吱咯吱声响遍了整个北极。一望无际的冰层像玻璃受到了震动，有好几个地方断裂开了。可敬可爱的紫罗兰不断地散发出更加浓郁的清香，好像它决心要把这无边无际的冰层一下子融化，使这儿成为天蓝色的、暖和的海洋，或者成为美丽的天鹅绒似的绿色草原。

紫罗兰，用尽了它全身的力量。

天亮了，大家发现紫罗兰已经萎谢了，失去了颜色和生命。

可爱的紫罗兰，它来到北极想用自己的力量化掉冰川，也许在它心里，它一直是这样想的：需要有人开个头呀……我相信总会有那么一天，千千万万的紫罗兰会来到这里的。那时，冰层将会消融，这儿就会露出岛屿，人们来到这里建起房子，还有许许多多的孩子在这里玩耍。



狐狸和葡萄

[日本]坪田让治

山里有个狐狸窝，小狐狸正在窝里呜呜哭着，喊着“我饿，我饿。”

狐狸妈妈赶紧哄着它，说：“宝宝别哭，妈妈这就给你弄好吃的来。”

小狐狸这才止住了哭声。

“妈妈去给你摘一串好吃的葡萄来。”狐狸妈妈说着，出去了。

小狐狸乖乖地等着妈妈回来。一个小时过去了，狐狸妈妈没有回来。两个小时过去了，狐狸妈妈还是没回来。三个小时过去了，狐狸妈妈仍然没有回来。小狐狸饿极了，又哭了起来：“啊，我饿，好饿啊！”

狐狸妈妈究竟怎样了呢？它拼命地跑着，想到村子里去摘一串葡萄。它跑过一座山，又跑过一座山，跑过第三座山，好不容易才来到一个有葡萄的村子。

“我的孩子饿得直哭，对不起，让我摘一串葡萄吧！”狐狸妈妈说着就跳上一棵葡萄树，摘了一大串葡萄。

它把葡萄叼在嘴里，连忙往回跑，翻过一座山，又翻过一座山，最后翻过第三座山。狐狸窝近在眼前了。它



想，自己不在的这会儿工夫里，孩子会不会被可怕的老鹰给叼走呢？这时候，传来了小狐狸呜呜的哭声。

狐狸妈妈心里一块石头这才落了地，顿时感到浑身极度的疲乏。口里叼的葡萄也觉得重了，重得简直叼不住啦！于是，狐狸妈妈把那串葡萄放到一棵大树下，口里说：“哎呀，累死了！”它准备停下来休息一会儿。

就在这个时候，“汪汪、汪汪”的狗叫声传来，猎人来了！怎么办？狐狸妈妈现在顾不上葡萄了，它大声喊着：

“宝宝——，危险！快跑啊！”

小狐狸知道有了危险，于是赶紧跑出洞口，没命地朝山里跑去。

那以后大约几年了吧！总之过了好长好长时间，狐狸妈妈却始终没有回来。小狐狸在山里到处找妈妈，就这样一天一天地长大了。

有一次，小狐狸来到了以前曾和妈妈住过的那个窝附近。无意中发现一棵大树下长了一株葡萄，葡萄藤条盘在树上，结了许多许多令人喜爱的葡萄。

“这地方怎么会有葡萄呢？”小狐狸心里感到很奇怪。它摘下一串，吃了起来。啊，多么好吃的葡萄呀！

“啊，真好吃！啊，太甜了！”

小狐狸狼吞虎咽地连着吃了好多好多。哪知，吃着吃着，忽然想起了从前妈妈的声音：“宝宝别哭，妈妈这就给你弄好吃的来。”于是，一下子明白了这里长葡萄的原因了。

“对啦！一定是这样的！”小狐狸想到这儿，为了向现在还不知下落的妈妈表示感谢，它放开嗓门喊道：“妈妈——，谢谢您啦！”